

**Udruženje „ORIGINAL“ za ostvarivanje i zaštitu
reprodukcijских prava, Sarajevo**

Finansijski izvještaji za godinu
koja je završila 31. decembra 2023.
i Izvještaj nezavisnog revizora

Sadržaj

	Stranica
Odgovornost za finansijske izvještaje	1
Izvještaj Nezavisnog revizora	2 – 4
Račun prihoda i rashodi	5
Izvještaj o finansijskom položaju	6
Napomene uz finansijske izvještaje	7 – 17

Odgovornost za finansijske izvještaje

Uprava je dužna da osigura da su finansijski izvještaji Udruženja „ORIGINAL“ za ostvarivanje i zaštitu reprodukcijских prava Sarajevo („Udruženje“) pripremljeni za svaki finansijski period u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja („MSFI“), koji su objavljeni od strane Odbora za međunarodne računovodstvene standarde, a pružaju istinit i fer pregled stanja rezultata poslovanja Udruženja za taj period.

Nakon provedbe odgovarajućeg istraživanja, Uprava opravdano očekuje da će Udruženje u dogledno vrijeme raspolagati odgovarajućim resursima, te stoga i dalje usvaja načelo vremenske neograničenosti poslovanja pri sastavljanju finansijskih izvještaja.

Odgovornosti Uprave pri izradi finansijskih izvještaja obuhvataju sljedeće:

- odabir i dosljednu primjenu odgovarajućih računovodstvenih politika;
- davanje opravdanih i razboritih prosudbi i procjena;
- postupanje u skladu s važećim računovodstvenim standardima, uz objavu i obrazloženje svih materijalno značajnih odstupanja u finansijskim izvještajima; i
- sastavljanje finansijskih izvještaja pod pretpostavkom vremenske neograničenosti poslovanja, osim ako pretpostavka da će Udruženje nastaviti poslovanje nije primjerena.

Uprava je odgovorna za vođenje odgovarajućih računovodstvenih evidencija, koje u svakom trenutku s opravdanom tačnošću prikazuju finansijski položaj Udruženja. Također, Uprava je dužna pobrinuti se da finansijski izvještaji budu u skladu sa Zakonom o računovodstvu i reviziji u Federaciji Bosne i Hercegovine. Pored toga, Uprava je odgovorna za čuvanje imovine Udruženja, te za poduzimanje opravdanih koraka za sprečavanje i otkrivanje prevare i drugih nepravilnosti.

Za i u ime Uprave



Goran Simić, predsjednik Uprave



Udruženje „ORIGINAL“ za ostvarivanje i zaštitu reprodukcijских prava Sarajevo

Tvornička 3,

71000 Sarajevo

Bosna i Hercegovina

30. april 2024. godine

Izveštaj Nezavisnog revizora

Organu upravljanja Udruženja „ORIGINAL“ za ostvarivanje i zaštitu reprodukcijских prava Sarajevo

Mišljenje s rezervom

Obavili smo reviziju priloženih finansijskih izvještaja Udruženja „ORIGINAL“ za ostvarivanje i zaštitu reprodukcijских prava Sarajevo“ („Udruženje“), koji se sastoje od računa prihoda i rashoda za 2023. godinu, izvještaju o finansijskom položaju na dan 31. decembra 2023. godine, izvještaja o kapitalnim izdacima i godišnjem izvještaju o izvršenju budžeta, te sažetog prikaza značajnih računovodstvenih politika i drugih napomena uz finansijske izvještaje.

Prema našem mišljenju, osim za efekte pitanja opisanih u našem izvještaju u odjeljku osnova za mišljenje s rezervom, priloženi finansijski izvještaji fer prezentiraju, u svim značajnim odrednicama finansijski položaj Udruženja na dan 31. decembra 2023. godine i njegovu finansijsku uspješnost za tada završenu godinu u skladu sa zakonskim okvirom finansijskog izvještavanja primjenjivim u Federaciji Bosne i Hercegovine.

Osnova za mišljenje s rezervom

U toku 2023. godine Udruženje je evidentiralo troškove kamate koji se odnose na ranije periode u iznosu od 12.694 KM. Navedeno nije u skladu sa Okvirom za sastavljanje i prezentaciju finansijskih izvještaja, temeljnom pretpostavkom „Načela nastanka poslovnog događaja“ i MRS 8 „Računovodstvene politike, promjene računovodstvenih procjena i greške“ koji propisuju da se efekti transakcija i drugih događaja priznaju kada su nastali.

Obavili smo našu reviziju u skladu sa Međunarodnim revizijskim standardima (MRevS-ima). Naše odgovornosti prema tim standardima su detaljnije opisane u našem izvještaju u odjeljku o revizorovim odgovornostima za reviziju finansijskih izvještaja. Neovisni smo od Udruženja u skladu sa Kodeksom etike za profesionalne računovođe Odbora za međunarodne standarde etike za računovođe („IESBA“) i ispunili smo naše ostale etičke odgovornosti u skladu sa IESB Kodeksom. Uvjereni smo da su revizorski dokazi koje smo prikupili dostatni i primjereni kao osnova za izražavanje našeg mišljenja s rezervom.

Isticanje činjenica

Udruženje kao kolektivna organizacija osnovana prema Zakonu o kolektivnom ostvarivanju autorskog i srodnih prava u BiH („Službeni glasnik Bosne i Hercegovine“, br. 63/2010), prikuplja naknade u svoje ima, a za račun autora i izdavača, te dio koji pripada autorima i izdavačima evidentira kao obavezu - Rezervacije za tantijeme. Povećanje rezervisanja u 2023. godini u iznosu od 97.037 KM, između prezentiranih troškova i prikupljenih naknada u 2023.godini, iskazana je kao obaveza prema autorima i shodno tome Udruženje nema evidentiranih viškova prihoda/rashoda kao Trajnim izvorima.

Isticanje činjenica (nastavak)

Prema članu 7, stav 1, tačka 4, Pravilnika o načinu i formi ispunjavanja uslova za davanje dozvole pravnim licima za obavljanje poslova kolektivnog ostvarivanja autorskih i srodnih prava („Službeni glasnik Bosne i Hercegovine“, br. 44/2011) Instituta, kao i prema međunarodnim pravilima, prihvatljivi troškovi poslovanja Udruženja ne bi trebali prelaziti 30% ukupnih prihoda. Troškovi Udruženja su prihvatljivi i minimalni, ali ipak premašuju 30% ukupno ostvarenih prihoda za 2023. godinu. Kao rezultat navedenog, unutar obaveza - rezervisanja Udruženja će uvijek biti prikazani samo iznosi koje je stvarno Udruženje dužno da isplati autorima i izdavačima i iznos koji treba odgovarati raspoloživim novčanim sredstvima Udruženja, što je slučaj na dan 31. decembar 2023. godine.

Ostale činjenice

Finansijski izvještaji Udruženja za godinu koja je završila 31. decembra 2022. su revidirani od strane drugog revizora koji je iskazao nemodifikovano mišljenje na ove izvještaje dana 8. maja 2023. godine.

Ključna revizijska pitanja

Ključna revizijska pitanja su ona pitanja koja su bila, po našoj profesionalnoj procjeni, od najveće važnosti za našu reviziju finansijskih izvještaja tekućeg perioda. Tim pitanjima smo se bavili u kontekstu naše revizije finansijskih izvještaja kao cjeline i pri formiranju našeg mišljenja o njima, i mi ne dajemo zasebno mišljenje o tim pitanjima. Niže navedena pitanja će biti ključna revizijska pitanja koje trebamo priopćiti našim izvještajem.

Prihodi od prodaje

Prihodi od prodaje se sastoje od prihoda od pruženih usluga. Kao što je prikazano u Napomeni 2. Pregled temeljnih računovodstvenih politika, prihod se mjeri po fer vrijednosti primljene naknade ili potraživanja za naknadu. Revizor svojim procedurama provjerava da li su prihodi prezentirani u skladu sa ugovornim obavezama.

Kako smo pristupili ključnom revizijskom pitanju tokom naše revizije

Naš revizijski pristup je obuhvatio testiranje kontrola i kao primjenu različitih supstantivnih i analitičkih postupaka koji su kako slijedi:

- Provjerili smo dizajn i implementaciju, te testirali operativnu efikasnost ključnih kontrola identificiranih kao značajne za naše dokazne postupke u procesu testiranja prihoda
- Dokaznim postupcima koje smo primijenili, ocijenili smo da su prihodi koji su evidentirani stvarno nastali

Odgovornosti menadžmenta i onih koji su zaduženi za upravljanje za finansijske izvještaje

Menadžment je odgovoran za sastavljanje i fer prezentaciju finansijskih izvještaja u skladu s zakonskim okvirom finansijskog izvještavanja primjenjivim u Federaciji Bosne i Hercegovine i za one interne kontrole za koje menadžment odredi da su potrebne za omogućavanje sastavljanja finansijskih izvještaja koji su bez značajnog pogrešnog prikaza uslijed prijevare ili pogreške.

U sastavljanju finansijskih izvještaja, menadžment je odgovoran za procjenjivanje sposobnosti Udruženja da nastavi s poslovanjem po vremenski neograničenom poslovanju, objavljivanje, ako je primjenjivo, pitanja povezanih s vremenski neograničenim poslovanjem i korištenjem računovodstvene osnove utemeljene na vremenskoj neograničenosti poslovanja, osim ako menadžment ili namjerava likvidirati Udruženje ili prekinuti poslovanje ili nema realne alternative nego da to učini.

Oni koji su zaduženi za upravljanje su odgovorni za nadziranje procesa finansijskog izvještavanja kojeg je ustanovilo Udruženje.

Revizorove odgovornosti za reviziju finansijskih izvještaja

Naši ciljevi su steći razumno uvjerenje o tome jesu li finansijski izvještaji kao cjelina bez značajnog pogrešnog prikaza uslijed prijevare ili pogreške i izdati revizorski izvještaj koji uključuje naše mišljenje. Razumno uvjerenje je viša razina uvjerenja, ali nije garancija da će revizija obavljena u skladu sa MrevS-ima uvijek otkriti značajno pogrešno prikazivanje kada ono postoji. Pogrešni prikazi mogu nastati uslijed prijevare ili pogreške i smatraju se značajni ako se razumno može očekivati da, pojedinačno ili u zbroju, utiču na ekonomske odluke korisnika donijete na osnovu tih finansijskih izvještaja.

Kao sastavni dio revizije u skladu s MRS-evima, stvaramo profesionalne prosudbe i održavamo profesionalni skepticizam tijekom revizije.

Mi također:

- prepoznamo i procjenjujemo rizike značajnog pogrešnog prikaza finansijskih izvještaja, zbog prijevare ili pogreške, oblikujemo i obavljamo revizijske postupke kao reakciju na te rizike i pribavljamo revizijske dokaze koji su dostatni i primjereni da osiguraju osnovu za naše mišljenje. Rizik neotkrivanja značajnog pogrešnog prikaza nastalog uslijed prijevare je veći od rizika nastalog uslijed pogreške, jer prijevare može uključiti tajne sporazume, krivotvorenje, namjerno ispuštanje, pogrešno prikazivanje ili zaobilaženje internih kontrola.
- stičemo razumijevanje internih kontrola relevantnih za reviziju kako bismo oblikovali revizijske postupke koji su primjereni u danim okolnostima, ali ne i za svrhu izražavanja mišljenja o učinkovitosti internih kontrola Udruženja.
- ocjenjujemo primjerenost korištenih računovodstvenih politika i razumnost računovodstvenih procjena i povezanih objava koje je stvorio menadžment.
- zaključujemo o primjerenosti menadžmentovog korištenja računovodstvene osnove utemeljene na vremenskoj neograničenosti poslovanja i, temeljeno na pribavljenim revizijskim dokazima, zaključujemo o tome postoji li značajna neizvjesnost u vezi s događajima ili okolnostima koji mogu stvarati značajnu sumnju u sposobnost Udruženja da nastavi s poslovanjem po vremenski neograničenom poslovanju. Ako zaključimo da postoji značajna neizvjesnost, od nas se zahtijeva da skrenemo pozornost u našem revizorovu izvješću na povezane objave u finansijskim izvještajima ili, ako takve objave nisu odgovarajuće, da modificiramo naše mišljenje. Naši zaključci se temelje na revizijskim dokazima pribavljenim sve do datuma našeg revizorova izvješća. Međutim, budući događaji ili uvjeti mogu uzrokovati da Udruženje prekine s nastavljanjem poslovanja po vremenski neograničenom poslovanju.
- ocjenjujemo cjelokupnu prezentaciju, strukturu i sadržaj finansijskih izvještaja, uključujući i objave, kao i odražavaju li finansijski izvještaji transakcije i događaje na kojima su zasnovani na način kojim se postiže fer prezentacija.

Mi komuniciramo s onima koji su zaduženi za upravljanje u vezi s, između ostalih pitanja, planiranom djelokrugu i vremenskom rasporedu revizije i važnim revizijskim nalazima, uključujući i u vezi sa značajnim nedostacima u internim kontrolama koji su otkriveni tokom naše revizije.

n.Consulting d.o.o.

Nerman Čeho, direktor

Sarajevo, Bosna i Hercegovina

30. april 2024. godine



Ismail Katana, ovlaštenu revizor

Udruženje "ORIGINAL" Sarajevo
Račun prihoda i rashoda
za godinu koja je završila 31. decembra 2023.
(Svi iznosi su izraženi u KM, ako nije drugačije naglašeno)

	Napomene	2023.	2022.
Prihodi od prodaje	4	167.668	99.832
UKUPNI PRIHODI		167.668	99.832
Autorski honorari		(97.037)	(24.971)
Troškovi zaposlenih	5	(33.752)	(33.358)
Zakup		(3.344)	(5.867)
Naknade fizičkim licima		(1.895)	(459)
Članarine strukovnim udruženjima		(1.653)	(2.044)
Amortizacija	7	(1.111)	(1.232)
Umanjenje vrijednosti potraživanja		(45)	(382)
Ostali rashodi	6	(21.407)	(19.127)
UKUPNI RASHODI		(160.244)	(87.440)
Prihodi kamata		5.270	-
Rashodi kamata		(12.694)	(12.392)
VIŠAK PRIHODA NAD RASHODIMA ZA GODINU		-	-

Napomene u nastavku čine sastavni dio ovih finansijskih izvještaja.

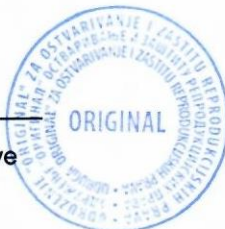
Udruženje "ORIGINAL" Sarajevo
Izveštaj o finansijskom položaju
na dan 31. decembra 2023. godine
(Svi iznosi su izraženi u KM, ako nije drukčije naglašeno)

	Napomene	31. decembar 2023.	31. decembar 2022.
AKTIVA			
Dugoročna imovina			
Materijalna i nematerijalna imovina	7	1.129	1.913
		1.129	1.913
Kratkoročna imovina			
Potraživanja od kupaca i ostala potraživanja	8	8.986	6.548
Novac i novčana sredstva	9	115.237	45.753
		124.223	52.301
UKUPNO AKTIVA		125.352	54.214
PASIVA			
Kratkoročne obaveze			
Rezervacije za tantijeme	10	117.301	46.887
Obaveze po kreditima	11	-	3.500
Obaveze prema dobavljačima i ostale obaveze	12	8.051	3.827
		125.352	54.214
UKUPNO PASIVA		125.352	54.214

Napomene u nastavku čine sastavni dio ovih finansijskih izvještaja.

Potpisao u ime Udruženja 30. aprila 2024. godine:

Goran Simić, predsjednik Uprave



1. OPĆI PODACI

Udruženje „ORIGINAL“ za ostvarivanje i zaštitu reprodukcijских prava (Udruženje) je kolektivna organizacija za ostvarivanje prava na privatnu i drugu vlastitu upotrebu autorskih pisanih djela. U okviru obaveznog kolektivnog ostvarivanja, zastupa autore i izdavače pisanih djela u pogledu imovinskih prava na naknadu od fotokopiranja djela za privatnu i drugu vlastitu upotrebu i naknadu od uvoza uređaja za fotokopiranje.

Udruženje okuplja autore/ice pisanih djela i izdavače. Udruženje je kolektivna organizacija koja obavlja djelatnost kolektivnog ostvarivanja autorskog prava u svoje ime, a za račun autora.

Udruženje je osnovano Rješenjem Ministarstva pravde Bosne i Hercegovine od 01. septembra 2016. godine, pod registarskim brojem RU.1908 Knjiga I Registra i sa adresom sjedišta Pijačina br. 94.

Udruženje je izvršilo promjenu sjedišta Udruženja na novu adresu Trampina broj 4, rješenjem Ministarstva od 19. januara 2018. godine.

Na održanoj sjednici 27. juna 2023. dolazi do promjene člana 4 Statuta koji glasi: Sjedište Udruženja je Sarajevo, Tvornička 3. Na osnovu uvjerenja Porezne uprave Federacije BiH dana 23.10.2023. godine, ID broj poreznog obveznika je ostao isti, dok je došlo do promjene adrese u Tvornička broj 3, Kanton Sarajevo.

Skraćeni naziv je Udruženje „ORIGINAL“.

Udruženje je registrovano kod Porezne uprave FBiH pod identifikacijskim brojem 4202290800001, a kod Uprave za indirektno oporezivanje pod brojem 202290800001.

Bankovni račun Udruženja u domaćoj valuti otvoren je kod UniCredit bank d.d. Mostar broj: 3387202231528168.

U skladu sa dozvolom instituta za intelektualno vlasništvo BiH, Udruženje obavlja poslove kolektivnog ostvarivanja prava autora pisanih djela izdatih u štampanoj formi i srodnog prava izdavača štampanih izdanja, na privatnu i drugu vlastitu upotrebu (Rješenje 03-47-5-193-9/17VT od 06.11.2017. godine).

Udruženje je počelo sa prikupljanjem naknade od 01. januara 2018. godine, a nakon dozvole Instituta kada su se stekli svi uslovi.

Osnivači Udruženja prema Odluci o osnivanju jesu:

1. Ivica Rorić iz Sarajeva,
2. Damir Uzunović iz Sarajeva i
3. Goran Simić iz Sarajeva.

Članom Udruženja se postaje ispunjavanjem i dostavljanjem pristupnice u Udruženje. Članovi udruženja čine Skupštinu Udruženja i nemaju pravo prvenstva u isplati naknade.

Ukupan broj članova Udruženja po pristupnicama na kraju 2023 je 76 (22 pravna lica, 54 fizička lica). (2022: 71).

Broj uposlenika na dan 31. decembar 2023. godine je 1 zaposlenik (2022: 1 zaposlenik) i isti predstavlja Stručnu službu Udruženja.

1. OPĆI PODACI (NASTAVAK)

Udruženje pored skupštine ima Nadzorni odbor, Upravni odbor i Stručni odbor.

Nadzorni odbor

Nenad Novaković	Predsjednik (od 20. jula 2023. godine)
Ivica Rorić	Predsjednik (do 27. juna 2023. godine)
Lamija Milišić	Član (od 27. juna 2023. godine)
Nenad Novaković	Član (do 20. jula 2023. godine)
Milan Cvijetinović	Član

Upravni odbor

Damir Uzunović	Predsjednik
Naida Vidović	Član
Emir Hadžić	Član
Predrag Bjelošević	Član
Goran Samardžić	Član

Uprava

Goran Simić	Predsjednik Udruženja
-------------	-----------------------

2. OSNOV ZA PRIPREMU FINANSIJSKIH IZVJEŠTAJA

Izjava o usklađenosti

Finansijski izvještaji sastavljeni su u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja ("MSFI") koje je objavio Odbor za međunarodne računovodstvene standarde.

Zakonski okvir finansijskog izvještavanja uključuje Zakon o računovodstvu i reviziji FBiH (Službene novine FBiH, 15/21), računovodstvene standarde koji se primjenjuju u FBiH, a koji su objavljeni od strane Upravnog odbora Saveza računovođa, revizora i finansijskih radnika u FBiH, a na osnovu Odluke o ovlaštenjima za prijevod i objavljivanje, broj 2-11706 od 10. marta 2006. godine (Službeni glasnik BiH, 81/06) koju je donijela Komisija za računovodstvo i reviziju BiH, i Šeme finansijskih izvještaja Federalnog ministarstva finansija (Službene novine FBiH, 82/10).

Vremenska neograničenost poslovanja

Finansijski izvještaji su sačinjeni pod pretpostavkom vremenske neograničenosti poslovanja što podrazumijeva da će Udruženje biti sposobna realizovati potraživanja i izmiriti obaveze u normalnom toku poslovanja.

Osnova prezentiranja

Ovi finansijski izvještaji pripremljeni su po načelu historijskog troška.

Historijski trošak se uglavnom temelji na fer vrijednosti naknade date u zamjenu za imovinu.

2. OSNOV ZA PRIPREMU FINANSIJSKIH IZVJEŠTAJA (NASTAVAK)

Osnova prezentiranja (nastavak)

Fer vrijednost je cijena koja bi se dobila za prodaju ili bi bila plaćena za prijenos obaveza u redovnoj transakciji između učesnika na tržištu na datum mjerenja, bez obzira da li ta cijena direktno uočljiva ili procjenjena koristeći drugu tehniku procjene vrijednosti. U procjeni fer vrijednosti imovine ili obaveza, Udruženje uzima u obzir karakteristike imovine ili obaveza kada bi učesnici na tržištu uzeli u obzir ove karakteristike kod doređivanja cijene imovine ili obaveza na datum mjerenja. Fer vrijednost za mjerenje i/ili za svrhu objavljivanja u ovim finansijskim izvještajima je određena na takvoj osnovi, osim za mjerenja koja imaju neke sličnosti u fer vrijednosti, ali nisu fer vrijednosti, kao što su neto utrživa vrijednost prema MRS 2 ili vrijednosti u upotrebi prema MRS 36. Finansijski izvještaji prezentirani su u valuti Bosne i Hercegovine, konvertibilna marka (KM), koja predstavlja funkcionalnu valutu Ustanove. Konvertibilna marka je fiksno vezana za euro (1 EUR = 1,95583 KM). Sve finansijske informacije prezentirane su u konvertibilnim markama.

Sastavljanje finansijskih izvještaja u skladu sa zakonskim okvirom finansijskog izvještavanja u FBiH zahtjeva od Uprave korištenje prosudbi, procjena i pretpostavki koje utječu na primjenu računovodstvenih politika, te objavljene iznos imovine, obaveza, prihoda i rashoda. Stvarni rezultati mogu biti različiti od tih procjena.

Informacije o područjima sa značajnom neizvjesnošću u procjenama i kritičnim prosuđivanjima u primjeni računovodstvenih politika, koji imaju najznačajniji uticaj na iznose objavljene u ovim finansijskim izvještajima, objavljene su u Napomeni 4.

Novi i izmijenjeni standardi, usvojeni od strane Ustanove

Udruženje je po prvi put primijenila sljedeće nove i revidirane standarde i izmjene, kao i interpretacije, za godišnji izvještajni period koji počinje 1. januara 2023. godine:

- MSFI 17: „Ugovori o osiguranju“ (izdato 18. maja 2017.) i izmjene MSFI 17 i MSFI 4 (izdato 25. juna 2020.)
- Opcija prelaska za osiguravače koji primjenjuju MSFI 17 – Izmjene MSFI 17 (izdato 9. decembra 2021.)
- Izmjene MRS 1 i MSFI izjave o praksi br. 2: Objavljivanje računovodstvenih politika (izdato 12. februara 2021.)
- Izmjene MRS 8: Definicija računovodstvene procjene (izdato 12. februara 2021.)
- Odgođeni porez u vezi sa imovinom i obavezama proisteklim iz pojedinačne transakcije - Izmjene MRS 12 (izdato 7. maja 2021.)
- Izmjene i dopune MRS 12: Međunarodna porezna reforma - pravila za Drugi stub (izdato 23. maja 2023.).

Odlukom Upravnog odbora Saveza računovođa, revizora i finansijskih radnika FBiH od 19. septembra 2022. godine, primjena MSFI 17 počinje sa godišnjim periodima koji počinju na dan ili nakon 1. januara 2024.

Ovi standardi i izmjene nisu imale uticaja na iznose priznate u prethodnim periodima i ne očekuje se da će značajno uticati na trenutni ili buduće periode.

2. OSNOV ZA PRIPREMU FINANSIJSKIH IZVJEŠTAJA (NASTAVAK)

Objavljeni standardi koji još uvijek nisu stupili na snagu

Objavljeni su određeni novi računovodstveni standardi i tumačenja, koji nisu obavezni za period izvještavanja koji završava 31. decembra 2023. i koji nisu bili ranije usvojeni od strane Ustanove

- Izmjene MSFI 16: Obaveza po osnovu najma kod transakcije prodaje i povratnog najma (izdato 22. septembra 2022. i na snazi za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon 1. januara 2024.)
- Klasifikacija obaveze kao kratkotrajne ili dugotrajne - Izmjene MRS 1 (originalno izdato 23. januara 2020., naknadno izmijenjeno 15. jula 2020. i 31 oktobra 2022., konačno na snazi za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon 1. januara 2024.)
- Izmjene MRS 7 i MSFI 7: Aranžmani za finansiranje dobavljača (izdato 25. maja 2023. i na snazi za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon 1. januara 2024.) • Izmjene MRS 21: Nemogućnosti razmjene (izdato 15. avgusta 2023. i na snazi za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon 1. januara 2025.)
- Prodaja ili unos u imovini između investitora i njegovog pridruženog društva ili zajedničkog poduhvata
- Izmjene MSFI 10 i MRS 28 (izdato 11. septembra 2014. godine i stupa na snagu za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon datuma koji utvrdi IASB).

Od ovih standarda i izmjena se ne očekuje da imaju značajan uticaj na Udruženje u trenutnom ili budućim periodima izvještavanja i na predvidljive buduće transakcije.

3. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA

Priznavanje prihoda

Dotacije kojima Udruženje nadoknađuje nastale troškove priznaju se kao prihod u računu prihoda i rashoda na sistematskoj osnovi u periodima u kojima troškovi nastanu. Dotacije kojim se Ustanovi nadoknađuje trošak nekog sredstva priznaju se u računu prihoda i rashoda na sistematskoj osnovi u toku korisnog vijeka trajanja sredstva.

Prihodi od pružanja vlastitih usluga priznaju se po izvršenju, a u skladu sa MSFI 15.

Prilikom ocjenjivanja vjerovatnosti naplate određenog iznosa naknade, subjekt treba uzeti u obzir samo sposobnost i namjeru kupca da plati taj iznos naknade po dospelju. Iznos naknade na koji će subjekt imati pravo može biti niži od cijene navedene u ugovoru, ako je naknada promjenjiva zato što subjekt može kupcu ponuditi popust na cijenu.

Troškovi

Troškovi se priznaju po historijskom trošku u periodu u kojem su i nastali.

Strane valute

Poslovni događaji koji nisu u konvertibilnim markama (KM) početno se knjiže preračunavanjem po važećem kursu na datum transakcije. Monetarna imovina i obaveze iskazani u stranim valutama ponovno se preračunavaju na datum finansijskog položaja primjenom važećeg kursa Centralne banke Bosne i Hercegovine na taj dan. Dobici i gubici nastali preračunavanjem uključuju se u neto dobit ili gubitak perioda.

3. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (NASTAVAK)

Primanja zaposlenih

U ime svojih zaposlenika, Udruženje plaća porez na dohodak, kao i doprinose za penziono, invalidsko, zdravstveno i osiguranje od nezaposlenosti, na i iz plate, koji su obračunavaju po zakonskim stopama tokom godine na bruto platu. Udruženje plaća navedeni porez i doprinose u korist institucija Federacije Bosne i Hercegovine, na federalnom i kantonalnom nivou. Nadalje, topli obrok, prevoz i regres su plaćeni u skladu sa domaćim zakonskim propisima.

Troškovi pozajmljivanja

Troškovi finansiranja koji se mogu izravno pripisati sticanju, izgradnji ili izradi određenog sredstva, a to je sredstvo koje nužno zahtijeva značajno vrijeme da bi bilo spremno za svoju namjeravanu upotrebu ili prodaju, dodaju se trošku navedenog sredstva sve dok sredstvo većim dijelom nije spremno za svoju namjeravanu upotrebu ili prodaju. Prihodi od ulaganja zarađeni privremenim ulaganjem namjenskih kreditnih sredstava tokom njihovog trošenja za to sredstvo oduzimaju se od troškova posudbe koji se mogu kapitalizirati. Svi drugi troškovi finansiranja priznaju se u neto dobit ili gubitak perioda u kojem su nastali.

Materijalna i nematerijalna imovina

Materijalna i nematerijalne imovina se početno iskazuje po trošku nabavke umanjenom za ispravku vrijednosti i akumulirane gubitke od umanjenja vrijednosti, ako postoje. Trošak nabavke obuhvata nabavnu cijenu i sve troškove direktno povezane s dovođenjem sredstva u radno stanje za namjeravanu upotrebu.

Dobici i gubici temeljem rashodovanja ili otuđenja dugotrajne materijalne imovine iskazuju se u bilansu uspjeha u periodu u kojem su nastali.

Obračun amortizacije započinje u trenutku u kojem je sredstvo spremno za namjeravanu upotrebu. Amortizacija se obračunava linearnom metodom na temelju procijenjenog vijeka upotrebe sredstva, kao što slijedi:

Oprema i kancelarijski namještaj	12,5% - 16%
Hardwear i software	33,33%

Umanjenja

Na svaki datum bilansa Udruženje preispituje knjigovodstvene iznose svojih nekretnina, postrojenja i opreme da bi utvrdilo postoje li naznake da je došlo do gubitaka uslijed umanjenja vrijednosti navedene imovine. Ako postoje takve naznake, procjenjuje se nadoknadivi iznos sredstva da bi se mogao utvrditi eventualni gubitak nastao umanjenjem. Ako nije moguće procijeniti nadoknadivi iznos pojedinog sredstva, Udruženje procjenjuje nadoknadivi iznos jedinice koja generira novac, a kojoj to sredstvo pripada.

Zalihe

Zalihe se iskazuju po trošku ili neto ostvarivoj vrijednosti, ovisno o tome što je niže. Trošak obuhvata fakturu cijenu robe i, gdje je to primjenjivo, direktne troškove rada i sve indirektno troškove povezane sa dovođenjem zaliha do njihove sadašnje lokacije i u sadašnje stanje. Cijena koštanja zaliha se utvrđuje primjenom prosječnog ponderisanog troška. Neto prodajna vrijednost predstavlja očekivanu prodajnu cijenu umanjenu za približno izračunatu vrijednost završnih troškova, te troškove marketinga, prodaje i distribucije.

Novac i novčani ekvivalenti

Novac i novčani ekvivalenti obuhvataju depozite po viđenju i oročene depozite sa dospjećem do tri mjeseca.

3. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (NASTAVAK)

Rezervisanja

Rezervisanja se priznaju ako Udruženje trenutno ima (pravnu ili izvedenu) obavezu kao posljedicu događaja iz prethodnih perioda i ako postoji vjerovatnoća da će Udruženje morati podmiriti navedenu obavezu. Iznos priznat kao rezervisanje je najbolja procjena iznosa potrebnog za podmirenje postojeće obaveze na dan izvještaja o finansijskom položaju, uzevši u obzir rizike i nesigurnosti vezane za obavezu. Kada se rezervacija mjeri pomoću novčanih tokova koji su po procjeni dovoljni za podmirenje postojeće obaveze, njen knjigovodstveni iznos jeste postojeća vrijednost tih novčanih tokova.

Finansijski instrumenti

Finansijska imovina i finansijske obaveze se priznaju kada Udruženje postane ugovorna strana u ugovoru vezanom za finansijski instrument. Finansijska imovina i obaveze inicijalno se priznaju po fer vrijednosti, a naknadno po amortizovanom trošku.

Klasifikacija i mjerenje finansijske imovine

Zajmovi, potraživanja od kupaca i ostala potraživanja mogu se priznati poslovnom modelu „držanje za naplatu“, budući da se imovina drži radi naplate ugovorenih novčanih tokova. Kao rezultat toga, potraživanja od kupaca i ostala potraživanja mjere se po amortizovanom trošku.

Potraživanja od kupaca i ostala potraživanja obično ne sadrže materijalne komponente finansiranja jer takva imovina najčešće dopijeva u kratkom roku. Dakle, potraživanja se sastoje samo od jednog novčanog toka, tj. plaćanje glavnice, budući da je komponenta kamatne stope nula. Kao rezultat toga, potraživanja zadovoljavaju kriteriji karakteristika ugovornog novčanog toka.

Prestanak priznavanja finansijske imovine i finansijskih obaveza

Udruženje će prestati priznavati finansijsku imovinu samo kada ugovorna prava na novčane tokove od finansijske imovine isteknu, ili ako prenese finansijsku imovinu, pa samim tim i sve rizike i nagrade od vlasništva sredstava na drugi subjekt.

Udruženje prestaje priznavati finansijsku obavezu onda, i samo onda, kad su obaveze Ustanove prestale, otkazane ili ističu. Udruženje je u procesu primjene navedenog standarda.

Odgođeni prihod

Prihodi od donacija i/ili dotacija prvobitno se priznaju u izvještaju o finansijskom položaju kao odgođeni prihodi po njihovom primitku. U izuzetnim slučajevima prihod od donacije i/ili dotacije se priznaje u izvještaju o finansijskom položaju prije njegovog primitka, ako je zakonski ugovoren i ako je raspoređen na troškove koji nastaju u izvještajnom periodu.

Odgođeni prihodi predstavljaju neiskorišteni iznos prihoda od donacije i/ili dotacije koji nije potrošen u izvještajnom periodu. Prihodi od donacije i/ili dotacije koji se koriste za kupovinu stalnih sredstava priznaju se kao odgođeni prihodi i prenose se u račun dobiti i gubitka na sistematskoj osnovi u toku korisnog vijeka trajanja sredstva.

Obaveze prema dobavljačima i druge obaveze

Obaveze prema dobavljačima i druge obaveze prvobitno se priznaju po fer vrijednosti a kasnije se mjere po trošku amortizacije.

4. KLJUČNE RAČUNOVODSTVENE PROCJENE I PRETPOSTAVKE NEIZVJESNOSTI

Kod primjene računovodstvenih politika, opisanih u Napomeni 3., Uprava donosi odluke, te daje procjene i pretpostavke koje utiču na iznose imovine i obaveza, koji se ne mogu izvesti iz ostalih izvora. Procjene i pretpostavke zasnivaju se na prijašnjem iskustvu i ostalim relevantnim faktorima. Stvarni iznosi mogu se razlikovati od procijenjenih.

Procjene i pretpostavke se stalno preispituju. Izmjene knjigovodstvenih procjena priznaju se u periodu izmjene ukoliko se odnose samo na taj period, ili u periodu izmjene i budućim periodima ukoliko izmjena utiče na tekući i buduće periode.

Ključni izvori procjene neizvjesnosti

Sljedeće su ključne pretpostavke koje se odnose na budućnost i ostali ključni izvori procjene neizvjesnosti na datum izvještajnog perioda, koji imaju značajan rizik uzrokovanja materijalnog usklađivanja knjigovodstvene vrijednosti sredstava i obaveza u narednoj finansijskoj godini.

Vijek trajanja materijalne i nematerijalne imovine

Kao što je opisano u Napomeni 3., Udruženje preispituje procijenjeni vijek trajanja opreme na kraju svakog godišnjeg izvještajnog perioda.

Procjena vijeka upotrebe nekretnina, postrojenja i opreme, i nematerijalne imovine je predmet prosudbe na osnovu iskustva sa sličnom imovinom. Buduće ekonomske koristi utjelovljene u imovini konzumiraju se uglavnom putem korištenja. Međutim, drugi faktori, kao što su tehnička ili komercijalna zastarjelost i istrošenost, često rezultiraju smanjenjem ekonomskih koristi utjelovljenih u imovini. Uprava procjenjuje preostali vijek upotrebe u skladu s trenutnim tehničkim uslovima imovine i procijenjenim periodom u kojem se očekuje da će imovina kreirati koristi za Ustanovu. Razmatraju se sljedeći primarni faktori: (a) očekivano korištenje imovine; (b) očekivano fizičko habanje, koje zavisi od operativnih faktora i programa održavanja; i (c) tehnička ili komercijalna zastarjelost koja proizlazi iz promjena u tržišnim uslovima.

Umanjenje vrijednosti potraživanja od kupaca i ostalih potraživanja

Udruženje priznaje umanjenje vrijednosti za sumnjiva potraživanja na bazi procijenjenih gubitaka koji rezultiraju iz nemogućnosti kupaca da izmire svoje obaveze. Pri vrednovanju adekvatnosti ispravke vrijednosti za sumnjiva potraživanja, Uprava svoju procjenu bazira na starosnoj strukturi potraživanja i otpisima iz prethodnih perioda.

Rezervisanja

Rezervisanja se priznaju ako Udruženje trenutno ima pravnu ili izvedenu obavezu kao posljedicu događaja iz prethodnih perioda i ako postoji vjerovatnoća da će morati podmiriti navedenu obavezu. Iznos priznat kao rezervisanje je najbolja procjena iznosa potrebnog za podmirenje obaveze na dan bilansa stanja, uzevši u obzir rizike nesigurnosti vezane za obavezu.

Udruženje "ORIGINAL" Sarajevo
Napomene uz finansijske izvještaje
za godinu koja je završila 31. decembra 2023.
(Svi iznosi su izraženi u KM, ako nije drukčije naglašeno)

4. PRIHODI OD PRODAJE

	2023.	2022.
Prihodi od naknada za reprodukciju autorskih dijela i sličnih srodnih prava	<u>167.668</u>	<u>99.832</u>
	<u>167.668</u>	<u>99.832</u>

Udruženje kao kolektivna organizacija, u skladu sa Zakonom o kolektivnom ostvarivanju autorskog i srodnih prava u Bosni i Hercegovini („Službeni glasnik BiH“, br. 63/10) obavlja djelatnost kolektivnog ostvarivanja autorskog prava u svoje ime, a za račun autora. Udruženje prikuplja naknade za korištenje autorskih prava iz repertoara autora i izdavača pisanih djela.

Visina i način izračunavanja naknade koje pojedini korisnik mora da plati kolektivnoj organizaciji za korištenje autorskog djela iz njenog repertoara određena je tarifom, a prema Odluci Vijeća Ministara BiH o iznosima naknada za reproduciranje za privatnu i drugu vlastitu upotrebu autorskih djela i predmeta srodnih prava („Službeni glasnik BiH“, br. 77/11) član 6 i 7. Korisnici Udruženja su:

- uvoznici novih uređaja za fotokopiranje, nezavisno od toga da li se radi o uređajima namijenjenim isključivo za fotokopiranje, ili o uređajima koji, pored drugih funkcija, omogućuju i fotokopiranje, određuje se u zavisnosti od mogućnosti izrade broja kopija u minuti, te
- fotokopirnice čija naknada se određuje od broja izradenih fotokopija namijenjenih za prodaju fizičkim licima.

Korisnik i Udruženje su obavezni na osnovu potpisanog ugovora poštovati odredbe ugovora; uvoznici kvartalno dostavljati pregled uvezenih uređaja, a fotokopirnice mjesečno broj izradenih kopija. Na osnovu dostavljenih podataka Udruženje fakturiše svoju naknade.

Udruženje prikuplja naknade u svoje ime, a za račun autora.

5. TROŠKOVI ZAPOSLENIH

	2023.	2022.
Bruto plate	31.388	31.388
Topli obrok	1.476	1.440
Prevoz na/sa posla	636	530
Službeni put	<u>252</u>	-
	<u>33.752</u>	<u>33.358</u>

Naknade za topli obrok u 2023.godini isplaćivane su u visini do 1% prosječne mjesečne neto plate u FBiH i to samo za dane prisustva na poslu.

Udruženje "ORIGINAL" Sarajevo
 Napomene uz finansijske izvještaje
 za godinu koja je završila 31. decembra 2023.
 (Svi iznosi su izraženi u KM, ako nije drukčije naglašeno)

6. OSTALI RASHODI

	2023.	2022.
Usluge revizije, računovodstva i vještačenja	7.119	6.850
Advokatske usluge	6.532	7.572
Porezi, naknade i takse	2.128	1.132
Reprezentacija	1.358	273
Telekomunikacijske usluge	880	968
Kancelarijski materijal	731	626
Bankarske naknade	560	613
Održavanje	429	433
Ostali rashodi	1.670	660
	21.407	19.127

Udruženje iz fakturiranih naknada korisnicima ima pravo pokriti troškove poslovanja neophodne za obavljanje djelatnosti kolektivne organizacije. Troškovi poslovanja ne bi smjeli biti veći od 30% ukupnih prihoda Udruženja shodno Pravilniku o načinu i formi ispunjavanja uslova za davanje dozvole pravnim licima za obavljanje poslova kolektivnog ostvarivanja autorskog i srodnih prava („Službeni glasnik BiH“, br. 44/2011), osim ako ih Skupština Udruženja ne prihvati kao takve. U 2023. godini udio troškova u ukupnim prihodima iznosio je 43,89%. Godišnjim zapisnikom Skupštine Udruženja pokriva se nedosljednost internog akta o omjeru prihoda i rashoda.

7. MATERIJALNA I NEMATERIJALNA IMOVINA

	Oprema i kanc. namještaj	Imovina u pripremi	Nematerijalna imovina	Ukupno
NABAVNA VRIJEDNOST				
31. decembar 2021.	6.898	-	2.091	8.989
Nabavke	-	-	-	-
Rashodovanja	-	-	-	-
31. decembar 2022.	6.898	-	2.091	8.989
Nabavke	-	327	-	327
Rashodovanja	-	-	-	-
Prenos (sa) / na	327	(327)	-	-
31. decembar 2023.	7.225	-	2.091	9.316
AKUMULIRANA AMORTIZACIJA				
31. decembar 2021.	5.128	-	716	5.844
Trošak za godinu	535	-	697	1.232
Rashodovanje	-	-	-	-
31. decembar 2022.	5.663	-	1.413	7.076
Trošak za godinu	433	-	678	1.111
Rashodovanje	-	-	-	-
31. decembar 2023.	6.096	-	2.091	8.187
NETO KNJIGOVODSTVENA VRIJEDNOST				
31. decembar 2022.	1.235	-	678	1.913
31. decembar 2023.	1.129	-	-	1.129

8. POTRAŽIVANJA OD KUPACA I OSTALA POTRAŽIVANJA

	31. decembar 2023.	31. decembar 2022.
Potraživanja od kupaca:		
Potraživanja od kupaca	5.567	6.548
	<u>5.567</u>	<u>6.548</u>
Ostala potraživanja:		
Potraživanja za PDV	3.152	-
Unaprijed plaćeni troškovi	234	-
Ostala potraživanja	33	-
	<u>3.419</u>	<u>-</u>
	<u>8.986</u>	<u>6.548</u>

Fakturisanje se vrši mjesečno i kvartalno korisnicima u iznosu utvrđenoj u Odluci Vijeća Ministara BiH. Korisnici koji su potpisali ugovor dostavljaju mjesečno i kvartalno propisane obrasce Udruženja potvrđujući tačnost i ispravnost dostavljenih podataka. Nakon zaprimljenih Izvještaja, Udruženje izdaje račune korisnicima usluga.

9. NOVČANA SREDSTVA

	31. decembar 2023.	31. decembar 2022.
Novčana sredstva u domaćoj valuti	115.036	45.742
Novčana sredstva u stranoj valuti	201	11
	<u>115.237</u>	<u>45.753</u>

10. REZERVACIJE

	31. decembar 2023.	31. decembar 2022.
Rezervacije za tantijeme	117.301	46.887
	<u>117.301</u>	<u>46.887</u>

Svi članovi Udruženja, kao i autori i nosioci prava pisanih djela u Bosni i Hercegovini, te izdavači pisanih djela, trebaju prijaviti svoja djela u bazu podataka - jedinstveni repertoar za BiH, jer je to potrebno za raspodjelu prikupljenih naknada za privatnu i drugu vlastitu upotrebu djela.

Raspodjela naknada se vrši u skladu sa Zakonom, Statutom Udruženja, važećim Pravilnikom o raspodjeli, te Godišnjem planu raspodjele.

Naknada ostvarena na osnovu prava na naknadu za privatnu i drugu vlastitu upotrebu, koja se prema zakonu kojim se ureduju autorsko pravo i srodna prava plaća od prve prodaje ili uvoza novih uređaja za fotokopiranje i od izrađenih fotokopija namijenjenih za prodaju, dijeli se između autora i izdavača u omjeru 50:50.

Raspodjela u 2023. godini u iznosu od 80.000 KM izvršena je na osnovu Godišnjeg plana raspodjele za periode 2018 - 2019 i 2020 - 2022 usvojenog 27. juna 2023., korekcijom Godišnjeg plana raspodjele usvojenog 25. septembra 2023. godine, dok će Izvještaj o raspodjeli biti stavljen na usvajanje na sljedećoj sjednici Skupštine Udruženja planiranog za juni 2024. godine.

10. REZERVACIJE (NASTAVAK)

Kretanje na rezervisanjima za tantijeme tokom godine mogu se prikazati kako slijedi:

	2023.	2022.
Stanje na dan 1. januar	46.887	22.085
Povećanje	97.037	24.971
Smanjenje	(26.623)	(169)
Stanje na dan 31. decembar	117.301	46.887

11. OBAVEZE PO PRIMLJENIM KREDITIMA

	31. decembar 2023.	31. decembar 2022.
Nova Dječija Knjiga d.o.o Sarajevo, iznos pozajmice 50.000 KM, kamatna stopa 11,29%, rok dospijeca 31. decembar 2020.	-	3.500
	-	3.500

12. OBAVEZE PREMA DOBAVLJAČIMA I OSTALE OBAVEZE

	31. decembar 2023.	31. decembar 2022.
Obaveze prema dobavljačima:		
Obaveze prema dobavljačima – u zemlji	5.068	638
	5.068	638
Ostale obaveze:		
Obaveze prema zaposlenima	2.761	2.795
Obaveze za PDV, neto	-	289
Obaveze prema fizičkim licima	222	105
	2.983	3.189
	8.051	3.827

13. SUDSKI SPOROVI

Na dan 31. decembar 2023. godine protiv Udruženja se ne vode sudski sporovi, dok Udruženje vodi jedan spora protiv tuženog PRINTEX d.o.o. Sarajevo radi zaštite prava i naknade štete, procjenjene vrijednosti od 50.000 KM.

14. DOGAĐAJI NAKON DATUMA BILANSA

Između datuma bilansa i datuma odobrenja ovih finansijskih izvještaja nije bilo značajnih događaja koji zahtijevaju objavljivanje.

15. ODOBRENJE FINANSIJSKIH IZVJEŠTAJA

Finansijske izvještaje usvojila je Uprava i odobrila njihovo izdavanje dana 30. aprila 2024. godine.


Goran Simić, predsjednik Uprave

